



**DELIBERATION N° 22/119 AC DE L'ASSEMBLEE DE CORSE
DÉCIDANT DE RÉPARTIR LES CRÉDITS INSCRITS POUR LA FÊTE
DE LA LANGUE CORSE 2022**

**CHÌ DECIDE DI FÀ A RIPARTIZIONE DI I CREDITI SCRITTI PER A FESTA
DI A LINGUA CORSA 2022**

SEANCE DU 29 JUILLET 2022

L'an deux mille vingt deux, le vingt neuf juillet, l'Assemblée de Corse, convoquée le 13 juillet 2022, s'est réunie au nombre prescrit par la loi, dans le lieu habituel de ses séances sous la présidence de Mme Marie-Antoinette MAUPERTUIS, Présidente de l'Assemblée de Corse.

ETAIENT PRESENTS : Mmes et MM.

Danielle ANTONINI, Jean-Baptiste ARENA, Véronique ARRIGHI, Serena BATTESTINI, Paul-Félix BENEDETTI, Jean BIANCUCCI, Didier BICCHIERAY, Jean-Marc BORRI, Vanina BORROMEI, Marie-Claude BRANCA, Paul-Joseph CAITUCOLI, Françoise CAMPANA, Marie-Hélène CASANOVA-SERVAS, Vannina CHIARELLI-LUZI, Cathy COGNETTI-TURCHINI, Anna Maria COLOMBANI, Romain COLONNA, Christelle COMBETTE, Frédérique DENSARI, Santa DUVAL, Muriel FAGNI, Petru Antone FILIPPI, Eveline GALLONI D'ISTRIA, Pierre GHIONGA, Josepha GIACOMETTI-PIREDDA, Pierre GUIDONI, Xavier LACOMBE, Vanina LE BOMIN, Don Joseph LUCCIONI, Saveriu LUCIANI, Sandra MARCHETTI, Marie-Thérèse MARIOTTI, Marie-Antoinette MAUPERTUIS, Georges MELA, Jean-Martin MONDOLONI, Paula MOSCA, Nadine NIVAGGIONI, Chantal PEDINIELLI, Marie-Anne PIERI, Véronique PIETRI, Antoine POLI, Pierre POLI, Juliette PONZEVERA, Louis POZZO DI BORGO, Paul QUASTANA, Anne-Laure SANTUCCI, Jean-Michel SAVELLI, Joseph SAVELLI, François SORBA, Julia TIBERI, Hervé VALDRIGHI, Hyacinthe VANNI

ETAIENT ABSENTS ET AVAIENT DONNE POUVOIR :

Mme Valérie BOZZI à M. Jean-Martin MONDOLONI
Mme Lisa FRANCISCI à Mme Paula MOSCA
Mme Angèle CHIAPPINI à Mme Cathy COGNETTI-TURCHINI
M. Ghjuvan'Santu LE MAO à Mme Muriel FAGNI
M. Jean-Jacques LUCCHINI à M. Don Joseph LUCCIONI
M. Jean-Paul PANZANI à Mme Véronique ARRIGHI
M. Jean-Félix ACQUAVIVA à M. Petru Antone FILIPPI
M. Jean-Louis SEATELLI à M. Jean-Michel SAVELLI
Mme Charlotte TERRIGHI à Mme Christelle COMBETTE

ETAIENT ABSENTS : MM.

Jean-Christophe ANGELINI, Jean-Charles GIABICONI

L'ASSEMBLEE DE CORSE

- VISTU** u codice generale di e cullettività territoriale, titulu II, libru IV, IV^a parte,
VU le code général des collectivités territoriales, titre II, livre IV, IV^{ème} partie,
- VISTU** a leghje n^u 2020-290 di u 23 di marzu di u 2020 d'urgenza per fà fronte à l'epidemia di Covid-19, è specialmente u so titulu II,
VU la loi n° 2020-290 du 23 mars 2020 d'urgence pour faire face à l'épidémie de Covid-19 et notamment son titre II,
- VISTU** a leghje n^u 2020-1379 di u 14 di nuvembre 2020 chì auturizeghja a prurugazione di l'urgenza sanitaria è chì porta misure varie di gestione di a crisa sanitaria,
VU la loi n° 2020-1379 du 14 novembre 2020 autorisant la prorogation de l'état d'urgence sanitaire et portant diverses mesures de gestion de la crise sanitaire,
- VISTU** a leghje n^u 2021-689 di u 31 di maghju di u 2021 relativa à a gestione di l'isciuta da a crisa sanitaria,
VU la loi n° 2021-689 du 31 mai 2021 relative à la gestion de la sortie de crise sanitaire,
- VISTU** a leghje n^u 2021-1040 di u 5 d'aostu di u 2021 relativa à a gestione di a crisa sanitaria,
VU la loi n° 2021-1040 du 5 août 2021 relative à la gestion de la crise sanitaire,
- VISTU** a leghje n^u 2021-1465 di u 10 di nuvembre di u 2021 qui porta misure varie di vigilanza sanitaria,
VU la loi n° 2021-1465 du 10 novembre 2021 portant diverses dispositions de vigilance sanitaire,
- VISTU** l'urdiranza n^u 2020-391 di u 1^{mu} d'aprile di u 2020 chì hà par fini di assicurà a cuntinuità di u funziunamentu di l'istituzione lucale è di l'eserciziu di e cumpitenze di e cullettività territoriale è di i stabilimenti publichi lucali par fà fronte à l'epidemia di Covid-19,
VU l'ordonnance n° 2020-391 du 1^{er} avril 2020 visant à assurer la continuité du fonctionnement des institutions locales et de l'exercice des compétences des collectivités territoriales et des établissements publics locaux afin de faire face à l'épidémie de Covid-19,
- VISTU** u decretu n^u 2021-699 di u 1^{mu} di ghjunghju di u 2021 chì priscrive e dispusizione generale chì accorrenu pà a gestione di l'esciuta da a crisa sanitaria, mudificatu,
VU le décret n° 2021-699 du 1^{er} juin 2021 prescrivant les mesures générales nécessaires à la gestion de la sortie de crise sanitaire, modifié,
- VISTU** a deliberazione n^u 15/037 AC di l'Assemblea di Corsica di u 13 di marzu di u 2015 adduttentu u regulamentu di l'aiuti per u sviluppu, a prumuzione è a diffusione di a lingua corsa,
VU la délibération n° 15/037 AC de l'Assemblée de Corse du 13 mars 2015

adoptant le règlement des aides relatives au développement, à la promotion, et à la diffusion de la langue corse,

VISTU a deliberazione n° 15/080 AC di l'Assemblea di Corsica di u 16 d'aprile di u 2015 adduttendu u complementu à u regulamentu di l'aiuti per u sviluppu, a prumuzione è a diffusione di a lingua corsa.

VU la délibération n° 15/080 AC de l'Assemblée de Corse du 16 avril 2015 adoptant le complément au règlement des aides relatives au développement, à la promotion et à la diffusion de la langue corse,

VISTU a deliberazione n° 15/083 AC di l'Assemblea di Corsica di u 16 d'aprile di u 2015 appruvendu u pianu « Lingua 2020 per a nurnalizzazione di a lingua corsa è u prugressu versu una sucetà bilingua. »,

VU la délibération n° 15/083 AC de l'Assemblée de Corse du 16 avril 2015 approuvant le plan « Lingua 2020 per a nurnalizzazione di a lingua corsa è u prugressu versu una sucetà bilingua »,

VISTU a deliberazione n° 21/119 AC di l'Assemblea di Corsica di u 22 di lugliu di u 2021 aduttendu u quadru generale d'urrganizazione e di u seguitu di e riunioni publiche di l'Assemblea di Corsica,

VU la délibération n° 21/119 AC de l'Assemblée de Corse du 22 juillet 2021 approuvant le cadre général d'organisation et de déroulement des séances publiques de l'Assemblée de Corse,

VISTU a deliberazione n° 21/195 AC di l'Assemblea di Corsica di u 18 di nuvembri di u 2021 appruvendu u regulamentu bugetariu è finanziariu di a Cullettività di Corsica,

VU la délibération n° 21/195 AC de l'Assemblée de Corse du 18 novembre 2021 adoptant le règlement budgétaire et financier de la Collectivité de Corse,

VISTU a deliberazione n° 22/036 AC di l'Assemblea di Corsica, di u 1^{mu} d'aprile di u 2022 purtendu apprubazione di u bugettu primivu di a Cullettività di Corsica per l'eserciziu 2022,

VU la délibération n° 22/036 AC de l'Assemblée de Corse du 1^{er} avril 2022 portant approbation du Budget Primitif de la Collectivité de Corse pour l'exercice 2022,

VISTU u discriptivu di scadenzi di i crediti di pagamentu rattacatu à u presentu rapportu di u Prisidenti di u Cunsigliu isicativu di Corsica

VU le tableau d'échéancier des crédits de paiement annexé au rapport du Président du Conseil exécutif de la Corse,

SUR rapport du Président du Conseil exécutif de Corse, amendé,

NANTU à u raportu di u Presidente di u Cunsigliu esecutivu di Corsica, amendatu,

APRES avis de la Commission de l'Education, de la Culture, de la Cohésion Sociale et des Enjeux Sociétaux,

DOPU avisu di a Cumissioni di l'Aducazioni, di a Cultura, di a Cuesioni Sociali è di l'Imbuschi Sucitali,

APRES avis de la Commission des Finances et de la Fiscalité,

DOPU avisu di a Cummissione di e Finanze è di a Fiscalità,

APRES EN AVOIR DELIBERE

À l'unanimité,

Ont voté POUR (61) : Mmes et MM.

Jean-Félix ACQUAVIVA, Danielle ANTONINI, Jean-Baptiste ARENA, Véronique ARRIGHI, Serena BATTESTINI, Paul-Félix BENEDETTI, Jean BIANCUCCI, Didier BICCHIERAY, Jean-Marc BORRI, Vanina BORROMEI, Valérie BOZZI, Marie-Claude BRANCA, Paul-Joseph CAITUCOLI, Françoise CAMPANA, Marie-Hélène CASANOVA-SERVAS, Angèle CHIAPPINI, Vannina CHIARELLI-LUZI, Cathy COGNETTI-TURCHINI, Anna Maria COLOMBANI, Romain COLONNA, Christelle COMBETTE, Frédérique DENSARI, Santa DUVAL, Muriel FAGNI, Petru Antone FILIPPI, Lisa FRANCISCI, Eveline GALLONI D'ISTRIA, Pierre GHIONGA, Josepha GIACOMETTI-PIREDDA, Pierre GUIDONI, Xavier LACOMBE, Vanina LE BOMIN, Ghjuvan'Santu LE MAO, Don Joseph LUCCIONI, Jean-Jacques LUCCHINI, Saveriu LUCIANI, Sandra MARCHETTI, Marie-Thérèse MARIOTTI, Marie-Antoinette MAUPERTUIS, Georges MELA, Jean-Martin MONDOLONI, Paula MOSCA, Nadine NIVAGGIONI, Jean-Paul PANZANI, Chantal PEDINIELLI, Marie-Anne PIERI, Véronique PIETRI, Antoine POLI, Pierre POLI, Juliette PONZEVERA, Louis POZZO DI BORGO, Paul QUASTANA, Anne-Laure SANTUCCI, Jean-Michel SAVELLI, Joseph SAVELLI, Jean-Louis SEATELLI, François SORBA, Charlotte TERRIGHI, Julia TIBERI, Hervé VALDRIGHI, Hyacinthe VANNI

ARTICULU PRIMU :

DECIDE di fà a ripartizione cumu stabbilita quì sottu di i crediti scritti :

ORIGINE : BP 2022

PRUGRAMMA : 4312

Prugramma - Lingua corsa - Cultura - Capitulu 933 - Funzione 311 - Contu 65748 (associi) ; 657348 (cumune) ; 65742 (intraprese)

Soma dispunibile.....500 000,00 euri

ARTICLE PREMIER :

DECIDE de répartir ainsi qu'il suit les crédits inscrits à la rubrique :

ORIGINE : BP 2022

PROGRAMME : 4312

Programme - Langue corse - Culture - Chapitre 933 - Fonction 311 - Compte 65748 (association) ; 657348 (commune) ; 65742 (entreprise)

Montant Disponible.....500 000,00 euros

Aide à l'association U TEATRINU pour la réalisation d'ateliers de théâtre en langue corse auprès de collégiens et de lycéens.....**9 000,00 Euros**

Aide à la mairie de BIGUGLIA pour la réalisation de plusieurs animations
.....**9 000,00 Euros**

| | |
|--|------------------------|
| Aide à la mairie de BASTIA pour l'organisation de concerts, pièces de théâtre et différents ateliers sur plusieurs jours..... | 18 000,00 Euros |
| Aide à l'association GIRASOLE pour la tenue de représentations théâtrales | 8 000,00 Euros |
| Aide à l'association THEATRE DU COMMUN pour la tenue de représentations théâtrales et de cours de théâtre..... | 10 000,00 Euros |
| Aide à l'association NEBBIA Radio pour la création et la diffusion de podcasts en langue corse..... | 5 000,00 Euros |
| Aide à l'association ADECEC pour création d'émissions radiophoniques, journées en immersion linguistiques pour les scolaires, organisation d'un concert et édition d'un livre..... | 9 000,00 Euros |
| Aide à l'association MANDEO pour 5 journées de promotion de la mandoline | 18 000,00 Euros |
| Aide à l'entreprise LA PETITE COWORKERIA pour l'organisation d'ateliers, de conférences et de workshops sur la place de la langue corse dans le monde du travail..... | 8 000,00 Euros |
| Aide à la Mairie de l'Isula pour l'organisation de visites patrimoniales, représentations théâtrales et concert..... | 6 000,00 Euros |
| Aide à l'association ADMR 2A pour l'organisation de journée découverte du patrimoine à ses adhérents sur la Corse-du-Sud..... | 7 000,00 Euros |
| Aide à a FEDERAZIONE DI E RADIU ASSUCIATIVE pour l'organisation du concours régional des podcasts en milieu scolaire..... | 15 000,00 Euros |
| Aide à l'association IITM pour la tenue de conférences et de représentations théâtrales..... | 9 000,00 Euros |
| Aide à la commune de SANTA MARIA DI LOTA pour l'organisation de concert et de conférences..... | 9 000,00 Euros |
| Aide à la mairie de PORTIVECHJU pour l'organisation d'ateliers d'écriture, rencontres littéraires, jeux et concerts..... | 18 000,00 Euros |
| Aide à l'INSPE pour l'organisation d'ateliers de formation des enseignants | 4 000,00 Euros |
| Aide à la SARL LES FILMS DU TOURBILLON pour la projection de films | 7 000,00 Euros |
| Aide à l'association LMO PROMOZIONE pour la tenue de concerts pédagogiques | 18 000,00 Euros |
| Aide à la Mairie de SARRULA è CARCUPINU pour la tenue de conférences, ateliers pour les enfants et concerts..... | 16 000,00 Euros |

Aide à la commune de PRUNELLI DI FIUMORBU pour l'organisation de spectacles en langue corse.....**3 000,00 Euros**

Aide à l'association TO BE AT SCHOOL pour la création et la mise en scène d'œuvre théâtrale en corse ainsi que l'organisation d'une journée immersive
.....**15 000,00 Euros**

Aide à l'association U SVEGLIU CALVESE pour l'organisation de journées de découverte du patrimoine calvais : conférences et visites scolaires
.....**10 000,00 Euros**

Aide à l'association SOFFIU DI LINGUA pour pouvoir effectuer différents ateliers thématiques en langue corse en milieu scolaire, ainsi que l'organisation d'un spectacle.....**8 000,00 Euros**

Aide à l'association FESTIVALE DU FILM DE LAMA pour l'organisation d'ateliers découverte du cinéma pour les enfants.....**8 000,00 Euros**

Aide à l'association A FILETTA pour l'organisation de conférences-concerts
.....**18 000,00 Euros**

Aide à l'association CPIE A RINASCITA pour l'organisation de rallyes thématiques à destination des écoliers.....**22 000,00 Euros**

Aide à l'association ACROBATICA MACHINA pour représentations artistiques dans les écoles.....**18 000,00 Euros**

Aide à l'association MUSANOSTRA pour l'organisation De journées littéraires autour de la langue corse.....**10 000,00 Euros**

Aide à la mairie de SARTENE pour l'organisation de cours de théâtre, de concerts, de conférences et de festivités liées à la langue corse.....**9 000,00 Euros**

Aide à l'association FABBRICA CULTURALE CASELLARTE pour la tenue d'ateliers et expositions en langue corse sur différents sites de Corse
.....**9 000,00 Euros**

Aide à l'association ART MOUV pour l'organisation de différentes représentations artistiques dans différents endroits de corse.....**17 000,00 Euros**

Aide à l'association SCAGNU MUNTAGNOLU DI U NEBBIU pour l'organisation de sorties pédestres.....**3 000,00 Euros**

Aide à l'association CAL IN FESTA pour la mise en place d'actions diverses de promotion de la langue (spectacles, ateliers de cuisine, de recyclage), représentations théâtrales et de promotion des arts.....**8 000,00 Euros**

Aide à la commune de BELGUDÈ pour la tenue d'une journée sur le conte en Corse, la représentation d'une chorale et l'organisation d'un concert
.....**8 000,00 Euros**

Aide à l'association FREQUENZA NOSTRA dans le cadre de l'organisation d'une

semaine d'activités autour de la langue corse, intervention en milieu scolaire, concerts et différents évènements radiophoniques..... **18 000,00 Euros**

Aide à l'association ISULA È TERRA pour la projection de filmetti sur « u passa è veni trà puesie è cantu » suivi de conférence sur le sujet..... **18 000,00 Euros**

Aide à l'association INEACM pour Histoire vivante de la Corse : représentations d'histoire vivante, journées d'immersion, ateliers didactiques, visites guidées, conférences..... **18 000,00 Euros**

MONTANT AFFECTE : **423 000,00 Euros**

DISPONIBLE A NOUVEAU : **83 000,00 Euros**

ARTICULU 2 :

Sta deliberazione sarà publicata di modu elettronicu nant'à u situ internet di a Cullettività di Corsica.

ARTICLE 2 :

La présente délibération fera l'objet d'une publication sous forme électronique sur le site internet de la Collectivité de Corse.

Ajacciu, le 29 juillet 2022

La Présidente de l'Assemblée de Corse,



Marie-Antoinette MAUPERTUIS

ASSEMBLEE DE CORSE

4 EME SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2022

REUNION DES 28 ET 29 JUILLET 2022

**RAPPORT DE MONSIEUR
LE PRESIDENT DU CONSEIL EXECUTIF DE CORSE**

FESTA DI A LINGUA CORSA 2022

FÊTE DE LA LANGUE CORSE 2022

COMMISSION(S) COMPETENTE(S) : Commission de l'Education, de la Culture, de la Cohésion Sociale
et des Enjeux Sociétaux

Commission des Finances et de la Fiscalité

RAPPORT DU PRESIDENT DU CONSEIL EXECUTIF DE CORSE

Dopu à duie edizione (2020 è 2021) di a Festa di a lingua attempate in fine d'annata per via di a Covid 19 avemu cunstatu un interressu più impurtante per a partecipazione à ste nove date.

Hè cusì chì, torna una volta, avemu decisu di prupone a Festa di a lingua Corsa 2022 da u 26 di settembre à l'8 di dicembre.

Quist'annu, a Festa di a lingua corsa 2022 principiàrà cù a ghjurnata europea di e lingue è si compierà u ghjornu di a Festa di a Nazione.

Torna una volta so stati numerosi i nostri partenarii à seguità ci in sta manifestazione di prumuzione di a nostra lingua è una volta di più ci anu prupostu idee nove, prughjetti culturali, patrimoniali, culinari è spurtivi in direzione di i più giovani cum'è di i maiò è què in tutta a regione.

Cusì 37 strutture anu rispostu à a chjama à prughjetti per a Festa di a lingua 2022, associ, cumune, imprese è centri di furmazione.

Parechji prugetti diversi sò presentati, cù un bugettu glubale previsiunale di più d'un mezu-milione ch'è no vi prupunemu di suvvenzionà à altura di 417 000 € sia un livellu di suvvenzione à l'ingrossu di 80 %.

Hè cusì ch'è no vi prupunemu d'affettà sti crediti è d'attribuisce e suvvenzione cum'è presentate in u tavulellu recapitulativu allegatu.

Après 2 éditions (2020 et 2021) de « A Festa di a lingua corsa » reportées en fin d'année pour cause de Covid-19, force est de constater que ces nouvelles dates ont entraîné un regain d'intérêt majeur pour ce moment festif. C'est ainsi, qu'une fois de plus, cette année nous avons décidé de proposer « A Festa di a lingua corsa 2022 » du 26 septembre 2022 au 8 décembre 2022.

Pour cette édition, A Festa di a lingua corsa commencera par la journée européenne des langues le 26 septembre pour s'achever le 8 décembre jour de « A Festa di a Nazione ».

Une fois de plus, nos partenaires historiques ainsi que de nouvelles structures ont répondu massivement à cet appel à projets, dans un effort collectif de promotion de la langue corse au travers de projets culturels, patrimoniaux, culinaires ou encore sportifs, pour le grand public, des plus jeunes comme des anciens et ce dans la Corse entière.

Ainsi 37 structures (communes, associations, entreprises, centre de formation) ont répondu à l'appel à projets pour un budget global prévisionnel de plus d'un demi-million d'euros que je vous propose de soutenir à hauteur de de 417 000 €, soit un niveau de subvention de l'ordre de 80 %.

En conséquence, il est proposé d'affecter la somme indiquée précédemment et attribuer les crédits de paiement comme indiqué dans le tableau récapitulatif en annexe.

*Vi pregu di deliberanne.
Je vous prie de délibérer.*

FESTA DI A LINGUA 2022

| NOM de la structure | Montant accordé | Budget Total | Pourcentage accordé | Manifestations détaillées (projets, lieux, dates) | Nom de la manifestation |
|---------------------|-----------------|--------------|---------------------|--|-------------------------|
| Merria di Sartè | 9 000,00 € | 10 467,20 € | 86% | 26/09, Piazza Porta, Cuncertu J-V Servetto ; 14/10 (6ore), Mairie annexe, Cunfarenza D-M Santini "U filu di a fola" ; 21/10 (6ore), Mairie Annexe, Cunfarenza Ernestu Papi "Detti è pruverbi" ; 4/11 (6 ore), Mairie annexe, Cunfarenza P-J Luccioni "I pastori sartinesi tra mare è muntagna" ; 18/11 (6 ore), Mairie annexe, Cunfarenza A. Di Meglio "De la naissance à la renaissance" ; Nuvembru (da precisà), écoles élémentaires, diffusions "E fole ritrose", "Steccu umanu" di Fiura mossa ; Nuvembru (da precisà), attelli di teatru cù M. Nativi ind'è scole materne | |
| Isula è terra | 18 000,00 € | 25 000,00 € | 72% | En 2020 et 2021 une série de Filmetti a été produite dont l'animation a été assurée par Patrizia Gattaceca et Stéphane Casalta autour de thèmes en lien avec "U passa è veni trà puesia è cantu". Cette nouvelle version invitera des acteurs culturels (auteur-compositeurs) à venir témoigner de leur parcours et de leur expérience en tant qu'individu ou au sein d'un groupe, ces témoignages seront bien entendu illustrés par des chants ou des poèmes. | I FILMETTI |
| U Teatrinu | 9 000,00 € | 10 026,00 € | 90% | Ateliers de théâtre en vue du spectacle "L'azezi" en langue corse mis en scène par Guy Cimino. Dans les collèges Portivechju II, de Lucciana, de Cervioni, Jean Luc Ciccoli et de Casinca. Représentations tout public à Furiani, Bastia (dates à préciser) | Festa di a lingua 2022 |
| U svegliu calvese | 10 000,00 € | 12 117,00 € | 83% | Projet autour de l'oratoire Saint Antoine de Calvi : 1. Conférence par M-E Nigaglioni et visite pour l'école Loviconi, 2. Visite de l'église San Tumasgiu, 3. Conférence P. Colombani "La Corse au Moyen-Âge, ses relations avec les pays limitrophes", 4. Concert A Filetta | Mimoria Viva |

| | | | | | |
|-----------------------|-------------|-------------|-----|--|---|
| Merria di Portivechju | 12 000,00 € | 21 800,00 € | 55% | 3 assi : 1. Atteddi di scrittura, scontri literarii « A Vaghjimata d'Ômara », « Ghjochi », durante i vancazi di vaghjimu, atteddi incù a Cascetta di i cinque capatoghji è un atteddu d'amparera di a scopa ; 2. Tiatru è foli, « Corsican Way of Life » da Kabaffer Production, « Un aria di famiglia » da I Stroncheghjetta, « Petru è u Luppu » da Strada Musicale è « A Strada di i Venti » da Reisarte. 3. L'8/12 Dui cuncerti « Una Fiara Nova » et « A Pasqualina » è conclusioni di u travaddu nant'à a tupunimia purtivichjaccia. | FESTA DI A LINGUA IN PORTIVECHJU 2022 |
| Nebbia | 5 000,00 € | 8 055,00 € | 62% | Diffusione di 6 podcasts in lingua corsa ò bislingu nant'à u sintimu amurosu. "A lingua corsa di l'amore è di l'intimu di i ghjuvanotti di u 2022", "Quando li nostri anziani si tenianu caru in corsu", "Canzone d'amore in corsu", "L'amore in a literatura corsa", "Currispundenzi, reti siciali, innamorichjassi pè scrittu" è "influenze di e parolle d'amore nant'à i sintimi". Serata "Frammentu d'un discorsu amurosu". | Si tene caru ò l'amore in lingua corsa |
| A Rinascita | 22 000,00 € | 29 356,41 € | 75% | 30/09 (Prunelli di Fium'Orbu - Plage de Calzarellu) : 20 ateliers pour 250/300 élèves. 02/12 (Corti - Museu) : 10/12 ateliers pour 100/150 élèves. Journée de rallye avec intervenants spécialisés, mise en valeur des compétences et savoir-faire de chaque partenaire. Démarche pédagogique en faveur de la langue corse. | A girandella di a lingu |
| ADECEC | 9 000,00 € | 10 400,00 € | 87% | Sittembre : rientrata litteraria. Ghjurnate d'immersione cù i sculari. Creazione d'emissione radiofoniche. Teatru pè i zitelli. Dicembre : edizione d'un libru. Attelli di radioamatori. Spettaculu Teatreurop "Scemi in Festa". 23/11 : Cuncertu pedagogicu di J-C Papi è LMO Promozione à u Cunventu di Cervioni | Si parla, si leghje è si cumunicheghja in lingua corsa in u quadru di a festa di a lingua corsa |

| | | | | | |
|--|-------------|-------------|-----|--|--|
| Cal in festa | 8 000,00 € | 12 000,00 € | 67% | 10 au 14/10 : ateliers culinaires intergénérationnels en langue corse, ateliers sur la langue corse au service du développement durable (tri sélectifs, supports de comm'), spectacle "Mammò canta mi una storia", marchés d'artisans. | Mammò canta mi una storia |
| Lisula | 6 000,00 € | 6 980,00 € | 86% | 07/12 (A-M): Visite patrimoniale guidée en langue corse. Soirée : 2 représentations théâtrales "L'Azezi" par u Teatrinu. 8/12 : Animation par I Pignotti d'A festa di a Nazione. | Da u più chjucu à u più maiò, spartimu tutt'inseme ! |
| Théâtre du commun | 10 000,00 € | 12 500,00 € | 80% | 26 septembre au 16 octobre 14h/19h en week-end + 2 soirées en semaine (soit 4 séances de 4 heures) : Ateliers Du 17 au 23 octobre Ouvertures publiques (lectures et présentations de jeu) à BASTIA Théâtre San Angelo + Centre Culturel Una Volta + Médiathèques municipales | ROMÉO ET JULIETTE in corsu |
| Merria di Biguglia | 9 000,00 € | 10 050,00 € | 90% | A Cumedia Musicale d'une durée d'une semaine pour les élèves (écriture, composition, création d'une comédie musicale), filmetti in lingua corsa (Fiura Mossa), attellu mele corsu (G. Laurenti), atelier lutherie (H. Casalonga), atelier chant d'opéra (J. Knecht), A Circà moglie (pièce de théâtre 4j), animation cultelli corsi (J. Padovani), avant-première du groupe Balagna, atelier langue corse (M-A Castellani), atelier fabrication brocciu (ferme dondon) | |
| Federazione corsa di e radio associative | 15 000,00 € | 20 000,00 € | 75% | Concours régional de podcast en langue corse à destination des scolaires et tout public. Podcasts réalisés en corse, remise de prix au début décembre. | Concours régional de podcast en langue corse |
| Merria di Bastia | 18 000,00 € | 21 100,00 € | 85% | Prugettu glubale : cù l'apertura di a case di e lingue è l'applicazione nova, da u 30/11 à u 8/12. Cuncertu Voce Ventu, pezza di teatru, mostra di ballu, attellu d'amparera di a lingua, attelli numerichi, internu à u mangà, à u cantu corsu. Cuncertu contraversu | |

| | | | | | |
|-------------------------|-------------|-------------|-----|--|--|
| IITM | 9 000,00 € | 11 000,00 € | 82% | 16 appuntamenti : P. Gattaceca, G. Thiers, Teatrinu, P-S Menozzi | |
| INSPE | 4 000,00 € | 4 300,00 € | 93% | Création de 2 jeux de piste immersifs en corse autour de thématiques patrimoniales, architecturales, économiques et historiques de la ville, à destination des étudiants. Elèves de master MEEF devant réaliser des supports à destination d'élèves de 3 ^e cycle. Organisation d'une journée festive avec des élèves pour tester la production. | Creà è sparte puntelli pedagogichi in lingua è cultura corsa |
| Art mouv | 17 000,00 € | 31 500,00 € | 54% | Spectacle gratuit qui sera joué dans 5 lieux différents Musée de Bastia, 5 octobre ; Spaziu Natale Luciani, 6 octobre ; Musée Fesch, 7 octobre ; L'Anima Migliaciaru, 11 octobre ; Médiathèque Castagniccia Folelli, 12 octobre ; Public attendu : 50 à 100 personnes par lieu SPECTACLE GRATUIT | Oghje ci campemu è simu zen! |
| Gira sole | 8 000,00 € | 8 500,00 € | 94% | Conte théâtral et musical inspiré de "le bastion génois". Spectacle d'une heure. Biguglia 12/11 Bastia 19/11 | Ersilia ... une héroïne corse |
| A Filetta | 18 000,00 € | 23 610,00 € | 76% | Conférence-concert : 9/10 Calvi cù u svegliu calvese ; 13/11 LISULA cù praticalingua ; 19/11 Cervione ; 20/11 Rogliano ; Nuembre 22 Corti (da precisà) | A filetta : sempre u cantu hè cantu |
| Festivale de Lama | 8 000,00 € | 11 508,02 € | 70% | | |
| Les films du tourbillon | 7 000,00 € | 12 412,00 € | 56% | 5 projections gratuites du film "Stonde di memorie calinzaninche" | Stonde di memorie calinzaninche |

| | | | | | |
|---------------------------------|-------------|-------------|------|--|---|
| La petite coworkeria | 8 000,00 € | 8 766,00 € | 91% | <p>LA LANGUE CORSE ET SES REPRÉSENTATIONS, DANS LE MONDE DU TRAVAIL Tout public - du 01/10 au 08/12 : Créations artistiques</p> <p>MASTERCLASS ET GROUPES DE TRAVAIL : Public : acteurs économiques et institutionnels Dates prévisionnelles : du 1er au 8 décembre</p> <p>Groupes de travail sur l'intégration de la langue corse dans les entreprises ATELIERS et WORKSHOPS: UTILISER LE CORSE DANS LE MONDE DU TRAVAIL.</p> <p>Public : Demandeurs d'emploi lycéens, étudiants, salariés, Dates prévisionnelles : 15 et 16 novembre</p> | La langue corse, son usage et ses représentations dans le cadre du travail. |
| acrobatica machina | 18 000,00 € | 22 457,00 € | 80% | 10 représentations artistiques dans les écoles : "Into the wild" traduit en corse. | Pè ste terre |
| Merria di Prunelli di Fium'Orbu | 3 000,00 € | 3 000,00 € | 100% | 26/11 : "un aria di famiglia" d'I stroncheghjetta ; 30/11 : "Fiammulina è Babbu Natale" apr Locu Teatrale | |
| ADMR2A | 7 000,00 € | 7 055,00 € | 99% | Visites réalisées en bilingue français et corse dont l'enjeu aussi est (re)découvrir son patrimoine et sa culture mais également d'appuyer nos structures culturelles qui souffrent de la crise sanitaire et économique, à destination des bénéficiaires de l'admr2A. | |
| Mandeo | 18 000,00 € | 24 970,00 € | 72% | Mandulinate dà 4ore à 8ore in Alta Rocca(26/10), Lumiu (19/11 à A Rimessa), Bastia (12/11à Sant'Ànghjuli), Suveria (26/09 à Salle polyvalente) è Alata (8/10 à local San Bé Culture Club) | |
| LMO promozione | 18 000,00 € | 22 530,00 € | 80% | 5 Cuncerti pedagogichi cù 3 tematiche : scrittura è creazione, accuniamentu musicale è addattazione in corsu. 9/11 Livia (Museu), 16/11 Bunifaziu (Sala Saint Jacques), 23/11 Cervione (ADECEC), 30/11 Pigna (auditorium), 07/12 Bastia (Médiathèque) | Una lingua di quì |

| | | | | | |
|-------------------------------|-------------|-------------|-----|---|--|
| Merria Sarrula è carcupinu | 16 000,00 € | 18 602,00 € | 86% | 30/11 Sant'Andria : attelli di cantu, di mora è visita di l'EHPAD pè cantà. 2/12 : attellu di lingua corsa, di scelta cù u SYVADEC, cuncertu Arapà, 3/12 : caccia tisori, quizz musicale, cunfarenza "lingua è ecunumia", cuncertu Diana di l'Alba. 5/12 : Spettaculu Locu teatrale. 7/12 : caccia tisori spettaculu locu teatrale. 8/12 : Diffusione di u filmu di Rina Shirman, cuncertu. | A festa di a lingua in Sarrula è Carcupinu |
| Merria Santa Maria di Lota | 9 000,00 € | 9 448,00 € | 95% | Cuncertu di i Chjami. Cunfarenza di P-F Nasica. 1è2/10 è 8è9/10 escape game bislingu in Miomu | |
| Fabbrica culturale Casellarte | 9 000,00 € | 9 800,00 € | 92% | 3 Ateliers photos en langue corse (12, 19 et 26 octobre Una Volta), exposition et affichage public (Bastia, Corti Aiacciu, Calvi) | Bellu ritratu |
| To be at school | 15 000,00 € | 16 250,00 € | 92% | Création et mise en scène d'une œuvre théâtrale par les élèves mettant à l'honneur des évènements historiques de la Corse. Journée immersive le 8/12 à l'école, restitution de la pièce de théâtre, chants à Biguglia. | |
| Soffiu di lingua | 8 000,00 € | 10 937,02 € | 73% | Interventions dans les écoles maternelles et primaire de la Plaine Orientale et soirée canti zitellini à Ghisunaccia. | Scontri di u Fium'Orbu |
| Musanostra | 10 000,00 € | 11 600,00 € | 86% | 8/11 : rencontre avec A. Marielli "Canzone di a nostra vita" - Una volta ; 9/11 : découverte d'œuvres d'art par une conférencière - Museu di Bastia ; 9/11 : Rdv histoires&sociétés : I Ghjuvannali - IRA ; 10/11 : In giru à a manghjusca - Lycée d'application ; Nouvelle édition du concours d'écriture - Prix et Jury | Storie di Vita |
| Merria Belgudè | 8 000,00 € | 8 297,68 € | 96% | 30/09 : Contes en langue corse (Locu Teatrale) ; 4/10 : Le chat botté, narré en corse ; 16/10 : Représentation de la chorale A Manna ; 13/10 : Concert Chjar'di Luna ; 4/12 : Découverte des plantes et de la cuisine corse | Da a scola à u chjassu |
| Frequenza Nostra | 18 000,00 € | 20 299,18 € | 89% | | |
| INEACEM | 18 000,00 € | 25 000,00 € | 72% | | |

| | | | | | |
|-------------------------------------|---------------------|------------|------|--|--|
| Scagnu muntagnolu di u Nebbiu | 3 000,00 € | 3 000,00 € | 100% | spassighjate publiche in u Nebbiu cù i svantaghjati : Muratu 28/09 ; Pieve 12/10 ; Agriate 2/10 ; Olmeta di Tuda 23/10 ; Sa Fiorenzu 12/10 | |
| 417 000,00 € | 534 693,51 € | 78% | | | |

